# wörschwil

25.09.2025 | Nr. 18



## Gemeindemitteilungen

# Deponie Aachen in Mörschwil – Betreiberin informiert über den aktuellen Stand

Am Standort Aachen in der Gemeinde Mörschwil plant der Kanton St. Gallen eine Deponie. Die Betreiberin resdag AG führt gemeinsam mit dem Kanton die Planung weiter. Im November informiert sie die Bevölkerung zum aktuellen Planungsstand.



Politische Gemeinde



Schulgemeinde



Katholische Kirchgemeinde



Evangelische Kirchgemeinde



Vereine

Der Kanton St. Gallen plant am Standort Aachen in der Gemeinde Mörschwil eine Deponie für unverschmutztes und wenig belastetes Aushubmaterial. Die Betreiberin veranstaltet auf dem Deponiestandort Aachen einen Infopoint (Standort zwischen Bahnunterführung Aachen und Weiler Aachen). Dieser steht der interessierten Bevölkerung an folgenden Daten jeweils von 13.30 bis 16.30 Uhr zur freien Besichtigung zur Verfügung:

- 22. / 23. / 24. / 27. / 28. / 30. / 31. Oktober 2025
- 3. / 4. / 5. / 7. / 10. / 12. / 13. / 14. / 17. November 2025

Am 11. November 2025 ist die Betreiberin von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr vor Ort am Infopoint. Sie informiert die Bevölkerung zum aktuellen Planungsstand und steht für Fragen zum Deponieprojekt zur Verfügung.

Im Spätherbst lädt der Kanton zur öffentlichen Mitwirkung ein. Am 18. November 2025 findet in Mörschwil eine öffentliche Informationsveranstaltung statt. Weiteres kommuniziert der Kanton zu gegebener Zeit.

# Einführung von Tempo-30-Zonen auf Gemeindestrassen

Der Gemeinderat setzt sich mit den Legislaturzielen 2025–2028 das Ziel, die Verkehrsplanung auf Lebensqualität und Sicherheit auszurichten und eine sichere, attraktive und durchgängige Infrastruktur für den Fuss- und Veloverkehr zu entwickeln. Die Quartiere sollen auf die Einführung von Tempo-30-Zonen geprüft werden und erste Umsetzungen prioritär in Bereichen mit erhöhter Relevanz für die Schulwegsicherheit erfolgen.

In diesem Zusammenhang hat der Gemeinderat die Wälli AG Ingenieure, St. Gallen, beauftragt, in den nachstehenden Quartieren Voruntersuchungen inkl. Verkehrserhebungen vorzunehmen, den Bedarf an Massnahmen zu eruieren und die Bewilligungsfähigkeit zu prüfen.

- Alberenberg
- Augarten
- Dorfzentrum
- Lantschen
- Paradis / Reggenschwil
- Seeblick

Das Ingenieurbüro wird dem Gemeinderat aufzeigen, ob in den betroffenen Gebieten Tempo-30-Zonen ausgeschieden werden können oder ob andere Massnahmen zu bevorzugen sind.

Die Bevölkerung wird auf den Informationsplattformen über das Ergebnis der Prüfung zur Einführung von Tempo-30-Zonen orientiert.

#### Freiwilliger Fahrdienst

Der freiwillige Fahrdienst ist eine Initiative einer freiwilligen Arbeitsgruppe, welche der evangelischen und katholischen Kirchgemeinde angegliedert ist. Er richtet sich an Personen, die spontan eine Fahrt benötigen oder das Ziel nicht aus eigener Kraft erreichen können.

Der freiwillige Fahrdienst hat zum Ziel, dass Personen aller Generationen für nicht planbare Fahrten oder kurzfristig benötige Fahrten wie z. B. Arztbesuche, Fahrt zur nächsten ÖV-Anbindung oder für die Ermöglichung der sozialen Kontakte (Besuche und Anlässe) und Alltagserledigungen innerhalb des Dorfs und Nachbarsgemeinden gegen eine kleine Entschädigung Fahrdienste in Anspruch nehmen können.

Der Dienst kann in den Gemeinden Goldach, Mörschwil, Untereggen, Steinach, Tübach, Berg und Freidorf in Anspruch genommen werden.

Der Fahrdienst schliesst eine Lücke zwischen den bereits bestehenden Angeboten (Tixi Taxi, Fahrdienst Rotkreuz, Familienangehörige und Nachbarn).

Es werden Fahrten gegen eine festgelegte Pauschalentschädigung mit privaten Personenwagen von freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern durchgeführt (keine Rollstuhl- oder Möbeltransporte).

Der Fahrdienst soll die Unabhängigkeit im Alltag fördern und soziale Kontakte und gesellschaftliche Teilnahme ermöglichen.

#### So reservieren Sie (nach Projektstart) die Fahrt

- 1. Rufen Sie die Sammelnummer an.
- 2. Sprechen Sie folgende Angaben auf das Tonband: Name, Termin (z.B. Arzt), Telefonnummer, Adresse, Abholungszeit
- 3. Die Freiwilligen erhalten Ihre Nachricht, worauf sich (bei Verfügbarkeit) eine Fahrerin oder ein Fahrer telefonisch bei Ihnen meldet und Sie zum vereinbarten Zeitpunkt abholt und wieder nach Hause fährt. (Falls Sie 1h vor Ihrem Termin noch keinen Anruf erhalten haben sollten, müssen Sie auf einen anderen Fahrdienst ausweichen.)
- 4. Sie entrichten der Fahrerin oder dem Fahrer vor Ort den Unkostenbeitrag pro Fahrt innerorts Fr. 5.00, ausserorts Fr 10.00 für diesen Service. (Falls Parkgebühren anfallen, gehen diese zu Lasten des Fahrgastes.)

Zurzeit läuft die Suche nach freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern. Bei Interesse für ein freiwilliges Engagement für den Fahrdienst stehen Marisa Baumann (076 843 89 07 / caring@weierhaus.ch) und Isabelle Iten (079 747 48 13 / iten.isabelle@gmx.ch) zur Verfügung.



#### Verbot von Stacheldraht

Seit dem 1. Oktober 2021 gelten im Kanton St. Gallen neue Bestimmungen für Zäune im Lebensraum wildlebender Tiere. Die Bestimmungen sind Bestandteil des kantonalen Jagdgesetzes.

Für die Einhaltung der Vorschriften sind jene zuständig, welche die Zäune nutzen oder das Grundeigentum besitzen.

Seit 1. Oktober 2021 ist die gesetzliche Regelung in Kraft, mit welcher der Stacheldraht im Kanton St. Gallen weitgehend verboten ist. Nun gilt:

- · Neuanlagen mit Stacheldraht sind verboten.
- Ausserhalb des Sömmerungsgebiets ist Stacheldraht verboten, er muss bis zum 30. September 2025 zurückgebaut werden.
- Lediglich im Sömmerungsgebiet ist Stacheldraht zugelassen. Er muss jedoch ausserhalb der Sömmerungszeit abgelegt werden.

Wir bitten die Bevölkerung für den Schutz von Menschen und Tier darum, dass keine Stacheldrahte auf Privatliegenschaften verwendet werden.

# Einladung zur Hauptübung der Feuerwehr

Die Feuerwehr Mörschwil lädt die Bevölkerung zur Hauptübung am Freitagabend, 26. September 2025 ab 19.45 Uhr ein. Die Übung findet zwischen Paradisstrasse und St. Gallerstrasse an der Reggenschwilerstrasse statt.

Die Angehörigen der Feuerwehr freuen sich auf möglichst viele Besucherinnen und Besucher.

Im Detail wird auf das separate Inserat in der heutigen Ausgabe verwiesen.

#### Revision des Steueramtes

Das kantonale Steueramt St.Gallen hat im Rahmen einer Grosskontrolle im 3. Quartal 2025 die Amtstätigkeit des Gemeindesteueramtes Mörschwil überprüft.

Die durchgeführte Revision zeigt, dass das Steueramt unter der Leitung von Siglinde Rosenfeld nach den geltenden Vorschriften und Vorgaben sehr pflichtbewusst und korrekt geführt wird.

Der Gemeinderat dankt dem Steueramt Mörschwil für die gewissenhafte Arbeit.

# Wahl von Chiara Biraghi als Lernende ab August 2026

Als neue Lernende für die ausgeschriebene Stelle bei der Gemeindeverwaltung Mörschwil wurde Chiara Biraghi, wohnhaft in Mörschwil, gewählt. Chiara Biraghi wird die kaufmännische Ausbildung ab August 2026 während drei Jahren absolvieren.

Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam heissen Chiara Biraghi bereits heute im Team der Gemeindeverwaltung herzlich willkommen.

#### Militär in der Truppenunterkunft ALST

In der Zeit vom 29. September 2025 bis 17. Oktober 2025 ist die FU Br Stabsbat 41 in der Militärtruppenunterkunft an der Horchentalstrasse 7 einquartiert.

#### **Impressum**

#### Geschäftsstelle

Gemeindeverwaltung Schulstrasse 3 9402 Mörschwil

#### Redaktion

Michèle Locher Tel. 071 868 78 69 mitteilungsblatt@moerschwil.ch www.moerschwil.ch

# wirkt, Nachhaltig Drucksache myclimate.org/01-25-809544

#### Satz & Druck

Brändle Druck AG www.braendle-druck.ch

#### Nächste Ausgabe:

Donnerstag, 9. Oktober 2025

#### Inserateschluss:

Montag, 6. Oktober 2025 11.00 Uhr



# Erwerb der Liegenschaft Poststrasse 15 / Fakultatives Referendum

Die Zeblas GmbH verkauft das 988 m² grosse Grundstück Nr. 802, Poststrasse 15, an die Politische Gemeinde Mörschwil.

Der Gemeinderat hat den Kaufvertrag an der Sitzung vom 2. September 2025 genehmigt. Der Kaufpreis beträgt Fr. 1'841'548.—. Er setzt sich zusammen aus dem Preis für das Grundstück in der Höhe von Fr. 1'506'700.— sowie den bis am 21. Juli 2025 aufgelaufenen Kosten für die geplante Überbauung Dorfzentrum (insb. Kosten für Wettbewerb, Vorprojekt und Bauprojekt) in der Höhe von Fr. 334'848.—.

Für das Kaufsgrundstück sind bis zum Abschluss des Bauprojekts noch mit Projektierungskosten von Fr. 138'452.– zu rechnen. Diese noch offenen Projektierungskosten sind untrennbar mit dem Erwerb des Grundstücks Nr. 802 verbunden und daher im Sinne einer Gesamtinvestition in den Referendumsbeschluss miteinzubeziehen. Die Gesamtinvestition beträgt damit Fr. 1'980'000.– und beinhaltet:

_	Kaufpreis für das Grundstück Nr. 802	Fr. 1	'506'700.00
_	bisher für das Grundstück Nr. 802		
	aufgelaufene Kosten im Zusammenhang		
	mit der Überbauung Dreieck Dorfkern	Fr.	334'848.00

noch offene Projektierungskostenbis Ende BauprojektFr. 138'452.00

Total Fr. 1'980'000.00

Aufgrund der Finanzbefugnisse der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Mörschwil wird während 40 Tagen, d. h. vom 29. September 2025 bis 7. November 2025, das fakultative Referendum durchgeführt.

#### Ausgangslage

Im Jahr 2015 wurden erste Gespräche für die Entwicklung des Dorfkerns im Dreieck «Poststrasse – St. Gallerstrasse» geführt. Die Politische Gemeinde Mörschwil war damals Eigentümerin des Grundstücks Nr. 9 (altes Gemeindehaus) an der St. Gallerstrasse 18. Im Jahr 2017 konnte sie zusätzlich das Grundstück Nr. 10 an der St. Gallerstrasse 14 von Albin Egger erwerben. Auch mit der damaligen Eigentümerin des Grundstücks Nr. 802 wurden Gespräche geführt, sie veräusserte das Grundstück im Jahr 2016 aber an die Zeblas GmbH.

Die drei Grundeigentümer Politische Gemeinde Mörschwil, Eigentümerin der Grundstücke Nr. 9 und 10, Zeblas GmbH, Eigentümerin des Grundstücks Nr. 802, und Immo69 GmbH, Eigentümerin des Grundstücks Nr. 1882, konkretisierten in

der Folge die Zusammenarbeit und künftige Nutzung des Dorfzentrums in Form einer einfachen Gesellschaft. Dazu fand im Jahr 2019 eine Mitwirkungskonferenz unter Einbezug der Bevölkerung statt. Mittels eines Studienauftrags wurde im Juni 2020 das Projekt «5ERHAUS» des Architekturbüros Tom Munz und der Mettler Landschaftsarchitektur, Gossau/Berlin als Siegerprojekt erkoren. Das Projekt sieht eine hochwertige Überbauung mit fünf Mehrfamilienhäusern inkl. eines Gastronomiebetriebs vor. Aufgrund der zentralen Lage ist die Entwicklung von hoher ortsbaulicher Bedeutung. Das Vorhaben zeichnet sich durch die architektonische Gestaltung und die Freiraumgestaltung unter Einbezug der Strassenflächen aus.

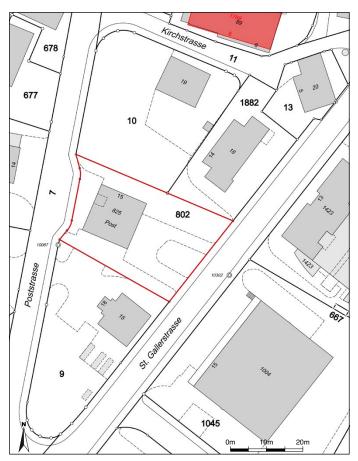
Im Jahr 2022 wurde das Vorprojekt ausgearbeitet. Im Sommer 2023 hat der Gemeinderat entschieden, dass die Gemeinde selbst als Bauherrin auftreten und drei der vier Wohnhäuser mit 24 Wohnungen realisieren soll. Im Jahr 2024 wurde mit den Arbeiten für das Bauprojekt begonnen. Diese Arbeiten sollen bis Ende 2025 abgeschlossen sein.

Im Frühsommer 2025 teilte die Zeblas GmbH ihre Verkaufsabsichten mit. Sie sieht das Projekt nicht mehr in Übereinstimmung mit ihren eigenen Interessen und Bedürfnissen. Die Zeblas GmbH äusserte Bereitschaft, die Liegenschaft an die Gemeinde zu verkaufen.

Der Gemeinderat befasste sich daraufhin eingehend mit dem Kauf und den damit verbundenen Folgen. Ein Kauf bietet die Gelegenheit, die Komplexität deutlich zu reduzieren und Entscheidungswege zu entflechten. Ein Kauf ermöglicht eine klare und nachvollziehbare Parzellierung, weniger Abhängigkeiten, welche durch Dienstbarkeiten zu regeln wären, klare Eigentumsverhältnisse (keine Mischung aus Miete und Stockwerkeigentum), weniger Konfliktpotenziale um Themen wie Kostenteiler, Unterhaltspflichten, Landabtretungen, Parkplätze oder Arbeitsvergaben. Die Realisierung von vier anstatt von



Ansicht «Dreieck Dorfkern Mörschwil»



Ausschnitt Grundstück Nr. 802 im «Dreieck Dorfkern»

drei Häusern verbessert zudem die Rendite und bietet auch aus wirtschaftlicher Sicht Vorteile.

Der Grundstückserwerb erleichtert auch die noch ausstehenden Arbeiten rund um die Ausarbeitung des Sondernutzungsplans sowie das Bau- und Bewilligungsverfahren. Die Zustimmung der Immo69 GmbH zum Erwerb durch die Gemeinde ist ein wichtiges Signal für eine weiterhin konstruktive Zusammenarbeit.

Mit der laufenden Zonenplanrevision wird das Grundstück von der Zone für öffentliche Bauten in die Kernzone überführt. Dies ist ein zentraler Aspekt für die Realisierung des Projekts.

#### Finanzierung / Kosten

Der Kaufpreis für das Grundstück Nr. 802 beträgt Fr. 1'841'548.—. Er setzt sich zusammen aus dem Preis für das Grundstück in der Höhe von Fr. 1'506'700.— sowie den bis zum Stichtag vom 21. Juli 2025 aufgelaufenen Kosten für die geplante Überbauung Dorfzentrum (insb. Kosten für Wettbewerb, Vorprojekt und Bauprojekt) in der Höhe von Fr. 334'848.—.

Weiter ist für das Kaufsgrundstück bis zum Abschluss des Bauprojekts noch mit Projektierungskosten von Fr. 138'452.– zu rechnen. Diese noch offenen Projektierungskosten sind



Vorabzug Bauprojekt «5ER HAUS»

untrennbar mit dem Erwerb des Grundstücks Nr. 802 verbunden und daher im Sinne einer Gesamtinvestition in den Referendumsbeschluss miteinzubeziehen. Die Gesamtinvestition beträgt damit Fr. 1'980'000.—. Davon werden Fr. 1'841'548.— an die Zeblas GmbH überwiesen und Fr. 138'452.— dem bereits bestehenden Projektierungskredit «Dorfzentrum» (INV 00059) in der Investitionsrechnung der Politischen Gemeinde Mörschwil hinzugerechnet.

Die Bürgerschaft hat an der Bürgerversammlung vom 25. März 2024 dem Projektierungskredit von Fr. 750'000.— (inkl. MWST) für die Erarbeitung des Bauprojekts zugestimmt. Die Fr. 750'000.— entsprechen dem Anteil, der die Politische Gemeinde Mörschwil aufgrund der Flächenverhältnisse zu tragen hat (58.9%). In diesem Betrag enthalten sind sämtliche Kosten für die Bauprojektphase, welche mit einem Team von Fachplanern bearbeitet wird.

Die Abschreibung der Projektierung erfolgt über zehn Jahre.

Die Gemeinde Mörschwil hat den Verkaufspreis sowie die Renditenberechnung durch ein externes Beratungsbüro prüfen lassen. Demnach kann für ein Grundstück zur Erstellung eines Mehrfamilienhauses an mittlerer bis bester Lage im Zentrum von Mörschwil durchaus mit einem Marktpreis von Fr. 1'600.—/m² gerechnet werden.



Die bestehenden Mietverhältnisse für die Poststrasse 15 gehen auf die Politische Gemeinde über. Ein Mietverhältnis betrifft die Gewerbefläche im Erdgeschoss. Das andere Mietverhältnis betrifft die Asylwohnung im Obergeschoss und besteht mit der Politischen Gemeinde.

Die Beitragsleistungen der Gesellschafterinnen verändern sich aufgrund des Kaufs der Liegenschaft wie folgt:

Bisher	Fläche	Anteil
Gemeinde	2'390 m <sup>2</sup>	58.9%
Immo69 GmbH	$679 \text{ m}^2$	16.7%
Zeblas GmbH	$988 \; m^2$	24.4%

Neu

Gemeinde 3'378 m² 83.3% Immo69 GmbH 679 m² 16.7%

Die Finanzierung für den Erwerb der Liegenschaft erfolgt über die Aufnahme eines Darlehens. Die Liegenschaft wird nach dem Erwerb zum Verkehrswert im Finanzvermögen aktiviert. Die Differenz zwischen dem Erwerbspreis und dem Verkehrswert wird über die Erfolgsrechnung abgeschrieben. Die noch offenen Projektierungskosten bis und mit Phase Bauprojekt werden über die Investitionsrechnung verbucht.

Gemäss Gemeindeordnung sowie dem entsprechenden Anhang «Finanzbefugnisse» ist der Erwerb von Grundstücken im Finanzvermögen bis Fr. 2'000'000.— je Fall dem fakultativen Referendum zu unterstellen. Die Referendumsfrist dauert vom 29. September 2025 bis 7. November 2025. Wir verweisen auf das Inserat im heutigen Mitteilungsblatt. Der Kaufvertrag kann bei der Gemeindekanzlei Mörschwil während der Auflagefrist eingesehen werden.

Die Eigentumsübertragung erfolgt nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist. Sämtliche grundbuchamtlichen Gebühren und Auslagen sowie die Handänderungssteuer bezahlen die Parteien je zur Hälfte. Sollte die Bürgerschaft dem Kaufvertrag nicht zustimmen, würde der Vertrag für beide Parteien entschädigungslos dahinfallen.

#### Fazit

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass der Erwerb des Grundstücks Nr. 802 von der Zeblas GmbH der richtige Schritt für die Entwicklung des Dorfkerns ist.

Der Gemeinderat Mörschwil dankt der Zeblas GmbH, vertreten durch Rolf Bock, für den Verkauf der Liegenschaft.

#### Referendumsvorlage

Der Gemeinderat fasste am 2. September 2025 gestützt auf Art. 23 Gemeindegesetz und Art. 13 ff. der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Mörschwil folgenden Beschluss, welcher dem fakultativen Referendum untersteht:

**Gegenstand:** Beschluss des Gemeinderates

vom 2. September 2025 betreffend Erwerb Grundstück Nr. 802, Poststrasse 15, Mörschwil von der Zeblas GmbH, Haltelhusstrasse 2,

Mörschwil

Gesamtfläche 988 m², Gebäude (183 m²), übrige befestigte Fläche (293 m²), Acker/Wiese/Weide (269 m²), Gartenanlage (243 m²) Postgebäude Vers.-Nr. 825, Poststrasse 15, 9402 Mörschwil

(183 m<sup>2</sup>)

**Gesamtinvestition:** Fr. 1'980'000.- (Fr. 1'841'548.-

als Kaufpreis für das Grundstück und die bereits bezahlten Projektierungskosten sowie Fr. 138'452.– für die bis Ende Bauprojekt noch offenen Projektierungskosten).

**Referendumsfrist:** Montag, 29. September 2025 bis

Freitag, 7. November 2025

Auflageort: Gemeindehaus Mörschwil,

Büro Nr. 23, Schulstrasse 3,

9402 Mörschwil

Quorum für das Zustandekommen eines

Referendumsbegehrens: 267 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Mörschwil, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil, einzureichen. Das Verfahren richtet sich nach Art. 17 der Gemeindeordnung.

Mörschwil, 25. September 2025

#### Gemeinderat

# Aufhebung von Sondernutzungsplänen im Rahmen der Ortsplanungsrevision – Mitwirkungsverfahren

Der Gemeinderat startet die Mitwirkung für die Aufhebung von verschiedenen, nicht mehr notwendigen Sondernutzungsplänen. Interessierte sind eingeladen, sich bis 28. Oktober 2025 zu den geplanten Aufhebungen zu äussern.

Im Rahmen der laufenden Ortsplanungsrevision hat die Gemeinde Mörschwil sämtliche bestehenden Sondernutzungspläne einer Überprüfung unterzogen. Ziel dieser Überprüfung war es, die Planungen hinsichtlich ihrer Aktualität, Zweckmässigkeit sowie ihrer Vereinbarkeit mit der überarbeiteten Gesamtkonzeption der Ortsplanung zu beurteilen.

Eine umfassende Überprüfung der bestehenden Sondernutzungspläne durch das Raumplanungsbüro ERR AG hat ergeben, dass verschiedene Pläne spätestens mit Inkrafttreten der neuen Rahmennutzungsplanung entbehrlich oder veraltet sind. Viele dieser Pläne enthalten veraltete Bestimmungen oder betreffen Regelungen, die heute bereits durch die Rahmennutzungsplanung abgedeckt werden.

Ausgehend von der umfassenden Überprüfung der bestehenden Sondernutzungspläne in der Gemeinde Mörschwil und der Beratung im Gemeinderat können folgende Sondernutzungspläne vorgezogen zur Inkraftsetzung der neuen Rahmennutzungsplanung aufgehoben werden:

- Überbauungsplan Lantschen, genehmigt am 01.05.1963
- Überbauungsplan Kurhaus Oberwaid, genehmigt am 03.02.1967
- Überbauungsplan Dorf-Gallusbrunnen-Hub, genehmigt am 01.04.1969 / 29.10.1982 / 17.08.1993
- Überbauungsplan Parz. 110 (Waldabstand), genehmigt am 06.06.1985

Die Pläne und detaillierten Planungsabsichten zur Aufhebung der Sondernutzungspläne sind dem Planungsbericht der ERR AG vom 18. September 2025 zu entnehmen.

Bevor der Gemeinderat über die Aufhebung der Sondernutzungspläne befindet, lädt er die Bevölkerung ein, sich im Rahmen der Mitwirkung gemäss Art. 4 Raumplanungsgesetz und Art. 34 Planungs- und Baugesetz einzubringen.

Die Unterlagen zur Mitwirkung liegen während 30 Tagen auf. Sie können vom 29. September 2025 bis 28. Oktober 2025 im Gemeindehaus Mörschwil (Büro Nr. 23) eingesehen werden. Die kompletten Unterlagen sind zudem auf der Webseite

der Gemeinde Mörschwil unter www.moerschwil.ch (Rubrik: Portrait/Aktuelles, Neuigkeiten) online abrufbar.

Während der Mitwirkungsfrist können schriftliche Stellungnahmen beim Gemeinderat Mörschwil, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil oder per E-Mail an info@moerschwil.ch eingereicht werden.

Wir verweisen auf das Inserat im heutigen Mitteilungsblatt.

Nach der Auswertung der Mitwirkung erfolgt das öffentliche Auflageverfahren. Die von der Aufhebung von Sondernutzungsplänen betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer erhalten dannzumal eine persönliche Anzeige.

# Ortsplanungsrevision: Aufhebung Sondernutzungspläne –

Mitwirkungsverfahren

Der Gemeinderat Mörschwil hat am 2. September 2025 die Aufhebung der nachstehenden Sondernutzungspläne zur Mitwirkung verabschiedet:

- Überbauungsplan Lantschen, genehmigt am 01.05.1963
- Überbauungsplan Kurhaus Oberwaid, genehmigt am 03.02.1967
- Überbauungsplan Dorf-Gallusbrunnen-Hub, genehmigt am 01.04.1969 / 29.10.1982 / 17.08.1993
- Überbauungsplan Parz. 110 (Waldabstand), genehmigt am 06.06.1985

Gemäss Art. 34 des Planungs- und Baugesetzes (PBG) sorgt die zuständige Behörde bei Erlass und Änderung von Richt- und Nutzungsplänen für eine geeignete Mitwirkung der Bevölkerung.

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung ein, zur Aufhebung im Rahmen der Mitwirkung Stellung zu nehmen.

Die Unterlagen zur Mitwirkung liegen während 30 Tagen auf. Sie können vom 29. September 2025 bis 28. Oktober 2025 im Gemeindehaus Mörschwil (Büro Nr. 23) eingesehen werden. Die kompletten Unterlagen sind zudem auf der Webseite der Gemeinde Mörschwil unter www.moerschwil.ch (Rubrik: Portrait/Aktuelles, Neuigkeiten) online abrufbar.

Während der Mitwirkungsfrist können schriftliche Stellungnahmen beim Gemeinderat Mörschwil, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil oder per E-Mail an info@moerschwil.ch eingereicht werden.

25. September 2025

#### Gemeinderat Mörschwil



# Pfadi Jürg Jenatsch – Arbeitsvergaben für Umbau Vereinslokal

Das Budget 2025 sieht für die Umnutzung der Liegenschaft Huebstrasse 19a für die Umnutzung der bestehenden Wohnung in ein Vereinslokal einen Bruttokredit von Fr. 450'000.— vor. Die Pfadi Jürg Jenatsch beteiligt sich mit einem Betrag von mindestens Fr. 40'000.— an den Zusatzarbeiten (Isolierung Dachgeschoss, Einbau von Schränken und Regalen). Zudem hat die Pfadi die Aussenraumgestaltung inkl. Erstellung der Grillstelle auf ihre Kosten auszuführen.

Das Baugesuch für die Umnutzung des Wohnhauses als Vereinslokal für Pfadi beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 113, Huebstrasse 19a, Mörschwil lag öffentlich auf und die Baubewilligung wurde erteilt. Noch ausstehend ist das Baugesuch für den Heizungsersatz.

In den vergangenen Monaten holte die Firma ateBO AG im Auftrag der Gemeinde Mörschwil die Offerten ein und erarbeitete das Projekt im Detail.

Der Gemeinderat hat an den letzten Sitzungen die Arbeiten wie folgt erteilt:

Bauleitung/Bodenbeläge und -heizung/Brandschutz/Holzbau/ Küchenarbeiten:

ateBO AG, Steinach

Heizungsinstallation: Fürer AG, Mörschwil

Baumeisterarbeiten:

Hohl AG. Heiden

Elektroinstallationen:

Elektro Lengwiler AG, Mörschwil

Feuerlöscher:

KAB Brandschutz, Dietikon

Plattenarbeiten:

MM Keramik GmbH, Goldach

Sanitärarbeiten:

Max Schetter AG, Mörschwil

Schreinerarbeiten (Garderobe/Schränke): zomo-form AG, Au

Die vorstehend erwähnten Bauarbeiten starten am 22. September 2025. Die Bevölkerung wird über den Abschluss des Projekts zeitnah informiert.



Ansicht Westfassade

#### Verschiedene Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat im Rahmen des genehmigten Budgets 2025 die nachstehend erwähnten grösseren Unterhaltsarbeiten an Gemeindeliegenschaften ausgelöst bzw. die entsprechenden Aufträge für Ersatzinvestitionen vergeben:

#### Restaurant Adler

- Anschaffung von zusätzlichem Geschirr
- Ersatz des bestehenden Sonnenschirms

#### Gemeindezentrum

- Ersatz der Tische und Stühle
- Anschaffung einer zusätzlichen Gläserspülmaschine
- Ersatz der Suppentassen
- Ersatz des Kühlschranks

#### Gemeindehaus

Umbau Schalter Sozialamt durch Schreinerei Bock AG, Mörschwil

#### Häftlibach 34

Küchenumbau in einer Wohnung durch zomo-form AG, Au

#### Horchentalstrasse 7

Küchenumbau in einer Wohnung durch Frick & Dolpp, St. Gallen

#### Ortsmuseum «museum9402»

Anpassung Beleuchtung auf LED durch Elektro Akermann AG, St. Gallen

#### Sprötzähüsli

Ersatz des bestehenden Gartentors



Freihof

Ersatz der bestehenden Wasserzuleitung (Aussen) durch Max Schetter AG und Lutz Bau AG, Mörschwil

Friedhof

Spülung der Sickerleitung durch Kanalprofis GmbH, Mörschwil

Schützenhaus

Dachsanierung durch Braunwalder Gebäudehüllen AG, Mörschwil

#### Baugesuche / Bauanzeigen

Die nachstehenden Baugesuche liegen vom 2. Oktober 2025 bis 15. Oktober 2025 während 14 Tagen im Büro Nr. 23 der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Bauherrschaft:

Bücheler Immobilien AG, Schrofenstrasse 15, Amriswil

Grundeigentümer:

Würth-Senn Beatrix und Gallus, Kirchstrasse 10, Mörschwil

Projektverfasserin:

Bücheler Architektur + Generalunternehmung AG, Schrofenstrasse 15, Amriswil

Objekt:

Abbruch bestehende Gebäude (Wohnhaus, Garage und Gartenhaus mit Pergola) sowie Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage auf dem Grundstück Nr. 79, Kirchstrasse 10, Poststrasse 5, Mörschwil

Bauherrschaft:

Koga Immobilien AG, c/o Steuerpartner AG, Vadianstrasse 44, St. Gallen

Grundeigentümer:

Bächinger Konrad, Giufsteinweg 3, Sevelen

Projektverfasserin:

Sascha Koller Architektur AG, Hörliweg 282, Teufen

Objekt:

Wechsel von zwei Luft-Wasser-Wärmepumpen (Auflagefrist: 13. bis 26. Februar 2025) auf zwei Wärmepumpen mit je einer Erdsonde für das geplante Doppel-Einfamilienhaus auf dem Grundstück Nr. 1080, Otmarstrasse 11/11a, Mörschwil

Bauherrschaft/Grundeigentümer:

Rietmann Hans-Peter, Otmarstrasse 8, Mörschwil

Projektverfasserin:

Die Klimamacher AG, Romanshornerstrasse 101, Arbon

Objekt:

Erstellung einer zusätzlichen Erdsonde mit neuer Wärmepumpe für das Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1111, Otmarstrasse 8, Mörschwil

#### Baubewilligungen

#### Ordentliche Verfahren

Dusanek Laura und Model André, Seestrasse 115b, Horn: Umbau und Sanierung Einfamilienhaus sowie Neugestaltung der Fassaden inkl. energetische Sanierung der Gebäudehülle beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 801, Paradisstrasse 3, Mörschwil

Hanimann Florian, Oberdorf 92, Mörschwil: Landwirtschaftliche Tankstelle im Gebäude auf dem Grundstück Nr. 87, Oberdorf, Mörschwil

Kunstausstellung im Gemeindehaus Mörschwil; Von innen nach aussen – in Struktur, Farbe und Form Malerei & Skulptur von Karin Kuipers

Der Zwischenbau im Gemeindehaus Mörschwil verwandelt sich im September 2025 in eine öffentliche Kunstgalerie.

Seit dem 1. September 2025 zeigt die Mörschwiler Künstlerin Karin Kuipers in der Gemeindeverwaltung Mörschwil eine Auswahl ihrer aktuellen Werke.

Am Sonntag, 28. September 2025 ist die Vernissage von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr geöffnet. Die Ausstellung wird mit einem Apéro umrahmt.

Anschliessend ist die Ausstellung noch bis 30. September 2025 während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung für alle Besucher zugänglich.



# Volksabstimmung vom 28. September 2025

#### Eidgenössische Vorlagen

- 1. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2024 über die kantonalen Liegenschaftssteuern auf Zweitliegenschaften
- Bundesgesetz vom 20. Dezember 2024 über den elektronischen Identitätsnachweis und andere elektronische Nachweise (E-ID-Gesetz)

#### Kommunale Vorlage

Baukredit für den Neubau einer Kindertagesstätte

#### Die Urne ist aufgestellt:

Sonntag, 28. September 2025 10.00 – 11.00 Uhr Gemeindehaus, Schulstrasse 3

#### Zur Beachtung:

Die briefliche Stimmabgabe ist am Sonntagmorgen ebenfalls bis **11.00 Uhr** in den Briefkasten beim Gemeindehaus einzuwerfen, damit diese gültig ist.

#### Vorzeitige Stimmabgabe

**Donnerstag, 25. September 2025** 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.30 Uhr

**Freitag, 26. September 2025** 08.00 – 11.30 Uhr

im Gemeindehaus, Büro Nr. 23, Schulstrasse 3, Mörschwil

**Fehlendes Stimmmaterial** kann bis Freitag, 26. September 2025, 11.30 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei Mörschwil (Büro Nr. 23) bezogen werden.

Die Abstimmungsergebnisse können ab Sonntagmittag, 28. September 2025 im Internet unter www.moerschwil.ch/Neuigkeiten sowie unter http://abstimmungen.sg.ch nachgelesen werden.

Bei Fragen steht die Gemeinderatskanzlei Mörschwil (Telefon 071 868 78 58) gerne zur Verfügung.

Die Gemeinderatskanzlei

# Öffentliche Auflage von Einbürgerungsbeschlüssen

#### Ausgangslage

Der Einbürgerungsrat hat an der Sitzung vom 16. September 2025 das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Mörschwil erteilt an:

- Brasche, Paul Reiner, geb. 06.07.1966, von Deutschland, Riederenstrasse 7a, Mörschwil
- Winnat, Martina, geb. 04.05.1977, von Deutschland, St. Gallerstrasse 33a, Mörschwil
- Winnat, Luca, geb. 30.05.2014, von Deutschland,
   St. Gallerstrasse 33a, Mörschwil
- Vollmer, Jörg, geb. 15.10.1976, von Deutschland, St. Gallerstrasse 33a, Mörschwil

#### Auflagefrist

Die Auflagedossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen liegen gemäss Art. 20 ff. des Gesetzes über das St. Galler Bürgerrecht (BRG; sGS 121.1) während 30 Tagen, d. h. vom Montag, 29. September 2025 bis Dienstag, 28. Oktober 2025, bei der Gemeinderatskanzlei, Büro 23, Schulstrasse 3, Mörschwil, zur Einsichtnahme auf. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Mörschwil stimmberechtigt ist.

#### Einsprache

Gegen die Bürgerrechtserteilungen des Einbürgerungsrates an die vorstehend erwähnten Personen kann, wer in der Politischen Gemeinde Mörschwil stimmberechtigt ist, schriftlich und hinreichend begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist innert der Auflagefrist beim Einbürgerungsrat, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil, einzureichen. Die Einsprache hat die Voraussetzungen von Art. 24 ff. BRG zu erfüllen.

Mörschwil, 25. September 2025

Der Einbürgerungsrat



#### **Energiespartipps**

In diesem Mitteilungsblatt finden Sie Energiespartipps der Energieagentur AG zum Thema «St. Galler Energiekonzept».

Alle Energiespartipps finden Sie auf der Homepage der Energieagentur unter www.energieagentur-sg.ch > Publikationen > Tipps.

Wir verweisen auf das separate Inserat im heutigen Mitteilungsblatt.

#### **Amtliche Pilzkontrolle**

Pilzsammlerinnen und Pilzsammler aus Mörschwil können ihre gesammelten Pilze beim

Botanischen Garten, Vortragsraum/Pilzlokal, Stephanshornstrasse 4, St. Gallen

kontrollieren lassen.

Öffnungszeiten: Während der Pilzsaison (August bis Oktober) ohne Voranmeldung

Montag: 7.30 - 8.30 Uhr

und 16.30 - 17.00 Uhr

Dienstag bis Freitag: 16.30 – 17.00 Uhr

Ausserhalb der Saison ist eine telefonische Anmeldung nötig, Telefon 071 224 45 14.

#### Nächste Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr erfolgt am

#### Montag, 29. September 2025

Das Grüngut ist bis 07.00 Uhr bereitzustellen. Die Details entnehmen Sie bitte der Abfall-Info 2025, welche mit dem Mitteilungsblatt vom 19. Dezember 2024 in alle Haushalte zugestellt wurde. Die Abfall-Info kann auch im Internet unter www. moerschwil.ch (Energie, Mobilität & Umwelt/Abfallentsorgung) eingesehen werden.

#### Öffentliche Führung

#### «Nachts im Museum»

Am Samstag, 8. November 2025, 19.30 bis 21.00 Uhr findet eine öffentliche Führung unter dem Motto «Nachts im Museum» statt.

An diesem Abend bleibt das Licht im Museum ausgeschaltet und Besuchende erhalten vor Ort eine Taschenlampe. Eigene Leuchtmittel wie Smartphones etc. sind ausnahmsweise nicht erlaubt.

Aus Platzgründen bitten wir um eine Anmeldung an das Museum Mörschwil (ortsmuseum@moerschwil.ch).

Zwischen 19.00 bis 19.30 Uhr ist die Ausstellung offen zur freien Besichtigung.











#### Mein Beitrag:

«Die Umwelt liegt mir genauso am Herzen wie die Heizung. Und das gefällt den Mietparteien doppelt.»



Mehr Tipps: www.energieagentur-sg.ch







#### Referendumsvorlage

Der Schulrat hat an seiner Sitzung vom 15. September folgendes Reglement angepasst und erlassen, welches dem fakultativen Referendum untersteht (fakultatives Referendum gemäss Art. 23 des Gemeindegesetzes und Art. 15 ff. der Gemeindeordnung der Schulgemeinde Mörschwil):

#### Reglement der Jugendmusikschule Mörschwil

#### Referendumsfrist

Montag, 29. September bis Freitag, 07. November 2025

#### Auflageort

Schulgemeinde Mörschwil, Schulhaus Alea, Schulstrasse 10a, Sekretariat www.schulemoerschwil.ch/Aktuell/Neuigkeiten

#### Benötigte Unterschriften für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

267 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Rerendumsfrist dem Schulrat, Schulgemeinde Mörschwil, Schulstrasse 10a, 9402 Mörschwil einzureichen.

#### enlernlager Eichber



Die vierten Klassen von S. Mösli und L. Devenoges verbrachten einige Tage im Kennenlernlager in Eichberg: wandern, essen, spielen, Challenges meistern, neue Freundschaften knüpfen und als Klasse zusammenwachsen.

Nach der Anreise am Mittwochmorgenn stand eine Wanderung von Gais auf den Hohen Hirschberg auf dem Programm. Auf einer Streichelfarm konnten Ziegen, Schweine, Kühe, Katzen, Schildkröten und sogar Vögel bestaunt und gestreichelt werden. Besonders beliebt war das Füttern der Ziegen mit Popcorn. Anschliessend spielten die Kinder auf dem grossen Spielplatz, bevor die Wanderung weiter zur Grillstelle

führte. Dort widmeten sie sich mit grosser Begeisterung dem gemeinsamen Bräteln, dem Abbau von Kristallen und ausgiebigen Spielen im Wald.

Gut gestärkt wanderten die Klassen am Nachmittag in getrennten Gruppen weiter zum Lagerhaus. Die Freude war gross, als die Kinder das Haus erkundeten und den Pool entdeckten. Am Abend sorgte ein spannender Casino-Abend für viel Spass. An verschiedenen Spielstationen konnten Münzen gesammelt und am nächsten Morgen gegen einen Znüni-Coupon eingetauscht werden.



Der Donnerstag verlief abwechslungsreich: Während die eine Klasse zur Ruine Wichenstein in Oberriet wanderte, stellte sich die Parallelklasse lustigen Challenges, etwa Quizfragen lösen, im Wald bestimmte Gegenstände suchen oder Brezeln von einer Schnur abknabbern. Nach dem Mittagessen tauschten die Klassen ihre Programme.



Am Abend folgte das Highlight: Die Klasse 4b organisierte eine Überraschungsparty für U. Hürlimann, der an diesem Tag Geburtstag feierte. Die Klasse 4a gestaltete parallel einen gemütlichen Spieleabend mit Basteln, Werwölfen, Blue Stories und vielen weiteren Spielen. Zum Abschluss des Tages las U. Hürlimann beiden Klassen eine Gute-Nacht-Geschichte vor.

Am Freitagmorgen hiess es schon wieder packen, aufräumen und Abschied nehmen. Nach einem gemeinsamen Frühstück machten sich alle müde, aber glücklich auf den Heimweg nach Mörschwil.





#### Neue Sitzmöbel für den

#### Pausenplatz



Inspiriert von Sitzgruppen an unterschiedlichen Standorten in der Ostschweiz, reifte die Idee, solche Sitzmodule im Werkunterricht mit einer Klasse herzustellen.

Die Planung begann bereits im Frühling. Gemeinsam mit Hauswart M. Flammer wurden Pläne gezeichnet und eine Materialliste erstellt.

Im Werkunterricht setzten die Schülerinnen und Schüler der 5. Klasse A. Zahner die Entwürfe engagiert um: Sie sägten und schliffen die Holzlatten, stellten mit Winkel, Schraubzwingen und Abstandhölzern die Seiten- und Deckenelemente zusammen und verschraubten sie, verleimten die Innenelemente und schützten diese mit Folie gegen Regen. Nach der Montage der Drehfüsse wurden die einzelnen Elemente befestigt und abschliessend mit Ölfarbe behandelt. Entstanden sind acht Elemente in verschiedenen Grössen und Sitzhöhen, die den Pausenplatz südlich des Schulhauses

Der Höhepunkt war das gemeinsame Aufstellen, Verbinden und Ausrichten der acht fertigen Sitzelemente – ein gelungenes Projekt, das nun allen zugutekommt und zum Verweilen einlädt.



#### **Bibliothek**

#### Öffnungszeiten Bibliothek während der Herbstferien

In der 3. Ferienwoche öffnet die Bibliothek: Montag, 13. Oktober 2025, 09.00 – 11.30 Uhr

#### **Buchstart-Anlass**

Am Montag, 17. November kommt eine Leseanimatorin von Buchstart in das Bibliothekscafé. Sie liest den Besucherinnen und Besuchern eine Geschichte vor. Dazu sind alle Vorschulkinder und Eltern herzlich eingeladen.

#### Tauschbörse

Auch ausserhalb der Bibliotheksöffnungszeiten stehen Bücher vor der Bibliothek bereit, die gegen eigene getauscht resp. zum Lesen mitgenommen werden können. Ein weiteres Bücherangebot für Erwachsene besteht mit der Tauschstelle in der «Telefonkabine» beim Eingang Gemeindehaus.

Wir freuen uns über ein zahlreiches Erscheinen in der Bibliothek!

#### Elternmitwirkung

#### Jahresversammlung 2025



Am 17. September fand die 23. Jahresversammlung der Elternmitwirkung Mörschwil statt. Die Elternmitwirkung blickt auf ein Jahr mit vielen schönen und spannenden Veranstaltungen zurück und freut sich auf die bevorstehenden Events wie die Reflektorenmontage an den Fahrrädern der Primarschulkinder, den Fasnachtsumzug und die zwei Kamishibai-Abende. Im Vorstand gab es in diesem Jahr einen Wechsel. Judith Geisser ist nach fünf Jahren zurückgetreten. Wir bedanken uns bei ihr für ihre Arbeit, zuletzt als Aktuarin, und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft. Als neues Vorstandsmitglied begrüssen wir Tamara Bühlmann. Ebenso dürfen wir sechs neue Klassendelegierte begrüssen. Bei Fragen, Anliegen oder Interesse an einer Mitarbeit verweisen wir auf www.schulemoerschwil.ch/Eltern und Kinder/ Elternmitwirkung. Eine Kontaktaufnahme ist auch per E-Mail an elternmitwirkung@schulemoerschwil.ch möglich.

Cordula Braun, Präsidentin der Elternmitwirkung

Alea bereichern.

Aktuelle Mitteilungen aus der Pfarrei können Sie unter **pfarrei-moerschwil.ch** nachlesen.

#### **PFARRKIRCHE**

So, 28.09. Kollekte für die Hilfskasse der Bäuerinnen,

St. Gallen

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum

Erntedank, mitgestaltet von der Bäuerinnenvereinigung Mörschwil und dem Jodelchörli Mörschwil

Jahrzeit für Elsa Hochreutener-Dörig

Toni Geisser

**Do, 02.10.** 09.15 Uhr Eucharistiefeier (UW)

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Sa, 04.10. 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier (FS)

So, 05.10. Kollekte für Pflegekinder St. Gallen

09.30 Uhr Tauffeier von Eric Hanimann10.30 Uhr Eucharistiefeier und Kantoren

0.30 Uhr Eucharistiefeier und Kantorengesang mit Ministrantenaufnahme

und -verabschiedung (FS)

Jahrzeit für Ferdinando Ferrarese

Mi, 08.10. 10.00 Uhr Gottesdienst im Wohn- und

Pflegezentrum Maurini (Bernd

Ruhe)

Do, 09.10. 09.15 Uhr Eucharistiefeier (UW)

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### Legende Seelsorger:innen im Gottesdienst

PZ Paul Zünd

FS Pater Felix Strässle

UW Pater der Unteren Waid

JR Judith Romer-Popp PW Philipp Wirth

#### **MISSIONSHAUS UNTERE WAID**

So, 28.09. 09.15 Uhr Eucharistiefeier

**Mo, 29.09.** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet 19.30 Uhr Eucharistiefeier

Fr, 03.10. 07.00 Uhr Eucharistiefeier

So, 05.10. 09.15 Uhr Eucharistiefeier

14.30 Uhr Rosenkranz in der ganzen

Schweiz

Mo, 06.10. 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

19.30 Uhr Eucharistiefeier

Fr, 10.10. 07.00 Uhr Eucharistiefeier



#### **Erntedank**

Im Ökumenischen Gottesdienst vom 28. September danken wir für die Ernte dieses Herbstes.

Die Kollekte nehmen wir für die Hilfskasse der Bäuerinnen auf. Für den Kirchenschmuck können Gemüse, Früchte und Getreide bis spätestens Samstagmorgen, **08.00 Uhr** bei der Sakristei abgegeben werden.

#### Ministrantenaufnahme und -verabschiedung: Ein Fest für unsere Gemeinschaft am 5. und 26. Oktober 2025

Bald dürfen wir sechs Minis willkommen heissen, die voller Begeisterung und Frische in unseren Gottesdiensten mitwirken wollen.

Gleichzeitig nehmen wir Abschied von vier langjährigen Ministrantinnen und Ministranten, die uns oft über viele Jahre treu begleitet haben.





Katholische Pfarrei St. Johannes der Täufer pfarramt@pfarrei-moerschwil.ch

Pfarreibeauftragter: Paul Zünd Tel. 071 866 12 64 Sekretariat: Gabriela Valentini Tel. 071 866 12 65

Reservationen für Pfarreisaal/Sitzungszimmer/Jumaheim Sakristanin: Ursula Hanimann Tel. 079 377 10 04 Patres Missionshaus Untere Waid Tel. 071 866 14 24 Montag, 07.30 – 11.30 Uhr, Donnerstag, 13.30 – 17.30 Uhr telefonisch während den Bürozeiten oder per E-Mail

# "Warum die Toten immer gegenwärtig bleiben"

Was und warum schreibt der Apostel Paulus der Gemeinde in Korinth?



# Studienhalbtag mit Dr. Kuno Füssel

#### Über den Referenten

Dr. Kuno Füssel ist Physiker, Mathematiker und Theologe. Nach seiner Promotion bei Karl Rahner SJ und Johann Baptist Metz in Münster lehrte er an der Universität Bremen. Von 1983 bis zu seiner Pensionierung arbeitete er als Lehrer für Physik, Mathematik und Religion in Koblenz. Er gilt als Befreiungstheologe und ist durch viele Veröffentlichungen bekannt. Kuno Füssel lebt in Andernach (D).

## 18. Oktober 14.00-17.00

Pfarreisaal Gemeindezentrum Horchentalstr. 3 Mörschwil

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Team Erwachsenenbildung: Isabelle Müller-Stewens Bernd Ruhe Remo Wäspi

#### Über den Inhalt

Die Paulusbriefe sind die ältesten Schriften des Neuen Testaments. Den 1. Brief an die Korinther verfasst Paulus um das Jahr 54/55 n. Chr. in Ephesus und geht darin auf aktuelle Probleme der Gemeinde ein.

Wir wollen uns besonders mit dem 15. Kap. befassen, in dem es um den Glauben an die Auferstehung der Toten und damit bis heute um die Kernfrage der messianischen Gemeinden geht.

**ERWACHSENEN- BILDUNG** Bildung mit Biss

Seelsorgeeinheit Steinerburg
Berg-Freidorf Mörschwil Steinach Tübach

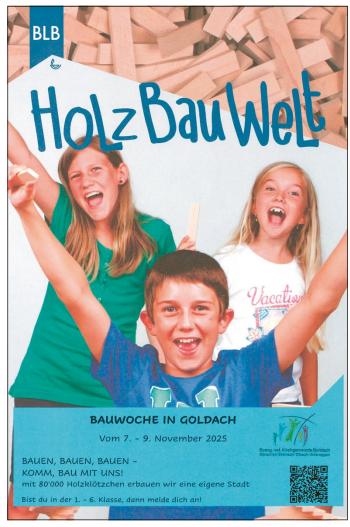
#### Sonntag, 28. September 2025, 10.30 Uhr Herzliche Einladung zum ökumenischen Erntedank-Gottesdienst

Feiern Sie mit uns die Fülle der Natur und sagen Sie gemeinsam Danke für die Ernte des Jahres.

Der festliche Gottesdienst wird musikalisch vom Jodelchörli Mörschwil umrahmt und garantiert eine stimmungsvolle, feierliche Atmosphäre. Lassen Sie sich von den wunderbaren Jodelklängen berühren und geniessen Sie Momente der Besinnung, des Dankes und der Gemeinschaft. Ob Jung oder Alt, alle sind herzlich willkommen, mitzufeiern und den Segen der Ernte nach dem Gottesdienst mit einem reichen Apéro zu teilen!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!





Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-goldach.ch

#### **MÖRSCHWIL**

#### Sonntag, 28. September

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Erntedank in der

katholischen Kirche Mörschwil mit dem Jodelchörli Mörschwil; mit Pfarreileiter Paul Zünd und Pfr. Roger Poltéra; mit Kinderhort im Gemeindezentrum, 1. Stock; anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz

#### Dienstag, 7. Oktober

09.00 Uhr Frauentreffen im Evang. Kirchenraum

#### Mittwoch, 8. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst im Wohn- und Pflegezentrum Maurini;

musikalische Gestaltung durch Ruth Falk

#### Sonntag, 19. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst im Evang. Kirchenraum Mörschwil mit

Pfr. Roger Poltéra; musikalische Gestaltung durch Oliver

Kopeinig; anschliessend Kirchenkaffee

#### **STEINACH**

Sonntag, 5. Oktober, 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Evang. Kirche Steinach mit Pfrn. Angelica Grewe; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig, Orgel; anschliessend Kirchenkaffee.

#### **GOLDACH**

Sonntag, 12. Oktober, 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Evang. Kirche Goldach mit Pfrn. Angelica Grewe; musikalische Gestaltung durch Arthur Hüberli, Orgel; anschliessend Kirchenkaffee.

#### **HINWEISE**

#### Pfarrbüro Mörschwil

Das Pfarrbüro Mörschwil befindet sich im 1. Stock des Gemeindezentrums Mörschwil, Horchentalstrasse 3 und zusätzlich im neuen Kirchgemeindehaus in Goldach, Schulstrasse 20.

#### Präsenzzeit im Gemeindezentrum:

Am Freitag, 26.09.2025 arbeitet Pfr. R. Poltéra von 8-12 Uhr im Gemeindezentrum Mörschwil.

Alle sind herzlich willkommen. Die Telefonnummer bleibt wie bisher: 071 866 29 39 (siehe unten).

#### Herbsttage Kids (siehe Inserat)



Von Montag, 13. bis Mittwoch, 15. Oktober geht es turbulent zu und her. Bewegung und Entspannung im und ums Haus. Auf Reise und vor Ort.

Für alle Kinder der 1.-6. Klasse. Kosten pro Kind: Fr. 30.-.

Anmeldeschluss: 1. Oktober 2025 Mit Jugendarbeiterin Melina Krautz & Team

#### Holzbauwelt vom 7.-9. November 2025 - für Kinder der 1.-6. Klasse

#### BAUEN, BAUEN, BAUEN

Gemeinsam tauchen wir in 80'000 Holzklötze der HolzBauWelt ein und bauen meterhohe Türme, Tore, Häuser und Stadtmauern.

Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt!

In den Baupausen werden spannende Geschichten mit Bauerlebnissen der Bibel erzählt.

Beim Bibellesen machen wir viele interessante Entdeckungen. Wir singen gemeinsam Lieder und selbstverständlich gehört auch feines Essen und Erholung zu unserem spannenden Ablauf.

Freitag: 17-20 Uhr, mit einem feinen einfachen Znacht

Samstag: 14-17 Uhr, mit Zvieri am Nachmittag

Sonntag: 10 Uhr, Familiengottesdienst in der evang. Kirche Goldach

mit anschliessendem Abbruch-Spektakel.

Kosten: Fr. 10.- Beitrag für das ganze Wochenende. Der Beitrag wird am Freitag bar vor Ort eingezogen. Am Sonntag sind selbstverständlich deine Eltern, Geschwister und Freunde herzlich eingeladen! (siehe Flyer)

Fragen & Infos: Melina Krautz, melina.krautz@ref-goldach.ch





#### Evangelisch-reformiertes Pfarramt Mörschwil

Pfarrer Roger Poltéra St. Gallerstrasse 11, 9402 Mörschwil Tel. 071 866 29 39

Präsident Kirchkreis Mörschwil: Philipp Friedli, Tel. 078 740 59 18 Mesmerin: Dora Soller, Tel. 071 511 29 38

Sozialdienst: Sozialdiakonin Csilla Valentyik, 071 846 89 04 csilla.valentyik@ref-goldach.ch

Diakonie: Marisa Baumann, 071 524 17 01, marisa.baumann@ref-goldach.ch Jugendarbeit:

Melina Krautz: 071 846 89 05, melina.krautz@ref-goldach.ch Andreas Korsch: 071 846 89 09, andreas.korsch@ref-goldach.ch Sekretariat Goldach: Tel. 071 846 89 00, gina.oesch@ref-goldach.ch









# Liebe grosse und kleine Freunde des Kasperlis

Es ist so weit – der Kasperli kommt nach Mörschwil. Er würde sich riesig über deinen Besuch freuen und wenn du ihn bei seinem Abenteuer anfeuerst.

Wir freuen uns auf euren Besuch OK-Team Carina Gächter und Lea Bock

#### Mittwoch, 22.Oktober 2025

Sporthalle Seeblick Mörschwil

Beginn 1. Vorstellung 14.30 Uhr

2. Vorstellung 15.35 Uhr (unter 4 Jahren geeignet)



Der Vorverkauf findet nur über eventfrog statt. **eventfrog.ch/kasperli2025** 

#### Kosten

6 Franken Erw./ Kind ab 2 Jahren Beide Vorstellungen 10 Franken



#### Rentenreform **AHV 21**

Die neuen Bestimmungen wurden ab dem 1. Januar 2024 schrittweise eingeführt. Hier die vier wichtigsten Änderunger

- Das Referenzalter für den Rentenbezug von Frauen und Männern wird nach und nach auf 65 Jahre vereinheitlicht
- Der Zeitpunkt des Rentenbezugs wurde flexibilisiert.
- Die Anrechnung von Einkommen und Beitragszeiten bei Weiterarbeit nach dem Referenzalter ist möglich (auch für laufende Renten).
- Die Mehrwertsteuer (MWST) wurde leicht erhöht.

Der Begriff «ordentliches Rentenalter» wurde neu durch «Referenzalter» ersetzt. Das Referenzalter entspricht dem Alter, in dem die Altersrente ohne Abzüge oder Zuschläge bezogen werden kann. Für Frauen ab Jahrgang 1961 wird das Referenzalter Schritt für Schritt um jeweils 3 Monate pro Jahrgang erhöht.

Die Übergangsgeneration der Frauen mit den Jahrgängen 1961 bis 1969 erhält wegen des erhöhten Referenzalters einen finanziellen Ausgleich.

- Lebenslanger Zuschlag auf die Rente von bis zu 160 Franken, wenn die Altersrente im Referenzalter oder später bezogen wird.
- Tieferer Kürzungssatz bei Rentenvorbezug.

Frauen und Männer können die **Altersrente flexibel** zwischen 63 und 70 Jahren **beziehen**. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschub der Rente ist monatlich ganz oder teilweise zwischen 20 und 80 Prozent möglich.

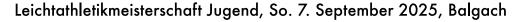
Detaillierte Informationen finden Sie auf www.svasg.ch/ahv21.



Mehr Informationen

www.svasg.ch/ahv21

# Rangliste Lamju





## Wir gratulieren allen Kindern zum erfolgreichen Wettkampf!

Vielen Dank allen Leitern, Helfern, Eltern und den Organisatoren.

#### Kategorie U12 Mädchen

43. Carole Manser

66. Selina Huber

#### Kategorie U10 Knaben

58. Evano Eisenhut

80. Kunz Leandro









Ansprechperson TSV Mörschwil Jugi: Cyrill Keiser, 078 760 64 19, jugi.moerschwil@gmx.ch

www.tsvmoerschwil.ch







Mütter- und Väterberatung Erziehungscoaching (Mobi Rosenbergstrasse 82 9000 St. Gallen Telefon 071 227 11 70 www.ovk.ch



Mütter- und
Väterberatung
im Gemeindezentrum Mörschwil

#### Beratung mit Anmeldung:

Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat vormittags und nachmittags

#### Beratung ohne Anmeldung:

Jeden 4. Donnerstagvormittag während dem Chnöpflitreff von 09.30 – 11.00 Uhr (während den Schulferien nur auf Terminanfrage)

#### Für alle vom OVK betreuten Gemeinden

Abend- und Samstagstermine an der Rosenbergstrasse 82, St. Gallen: 1x pro Woche Abendberatung von 17.00 – 20.00 Uhr (Wochentag alternierend) Jeden 3. Samstag im Monat Beratung am Vormittag von 09.00 – 12.00 Uhr.

Terminbuchungen:



über die Homepage www.ovk.ch oder unter Telefon 071 227 11 70

**Telefonische Beratung Mütter- und Väterberatung St. Gallen** Montag - Freitag von 08.00 – 09.30 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr auf Tel. 071 227 11 70

Wir freuen uns auf Sie!

Mail: info@ovk.ch

#### **Showroom St. Gallen**

Langgasse 108/110

Mi 8-11.30 Uhr Di/Do/Fr 14-18 Uhr

oder nach Vereinbarung
Tel. 071 244 40 25

Fensterladen
Fensterzargen
Rollladen
Sonnenstoren
Terrassendächer
Storenservice



#### HAUSARZTPRAXIS MÖRSCHWIL

HAUSARZTPRAXIS MÖRSCHWIL

Die Praxis ist vom 4.-12.10.25 wegen Ferien geschlossen.

Unsere Ferien-Vertretungen sind:

Polipraxis St. Gallen Ost, Tel. 071 566 70 60 Dr. med. Dominik Seitz, Goldach, Tel. 071 841 30 70

Wir sind gerne ab dem 13.10.25 wieder für Sie da!

Dr. med. David Roth

Dr. med. Bernhard Dennenmoser

Allgemeine Innere Medizin FMH Kinder- u. Jugendmedizin FMH Allgemeine Innere Medizin FMH

www.hausarztpraxis-moerschwil.ch Tel. 071 868 70 10



Für jeden Betrieb die richtige Lösung. Wir beraten Sie gerne.

Andreas B. Wartenweiler, Versicherungs- und Vorsorgeberater, T 071 844 30 24, andreas.wartenweiler@mobiliar.ch

Generalagentur Arbon-Rorschach

Roman Frei mobiliar.ch Signalstrasse 21 9401 Rorschach T 071 844 30 30 rorschach@mobiliar.ch

die **Mobiliar** 

16051



# Meine Freizeit. Mein Mörschwil.

www.mein-moerschwil.ch

Das aktive Dorfleben und die vielseitigen Events auf einen Blick.





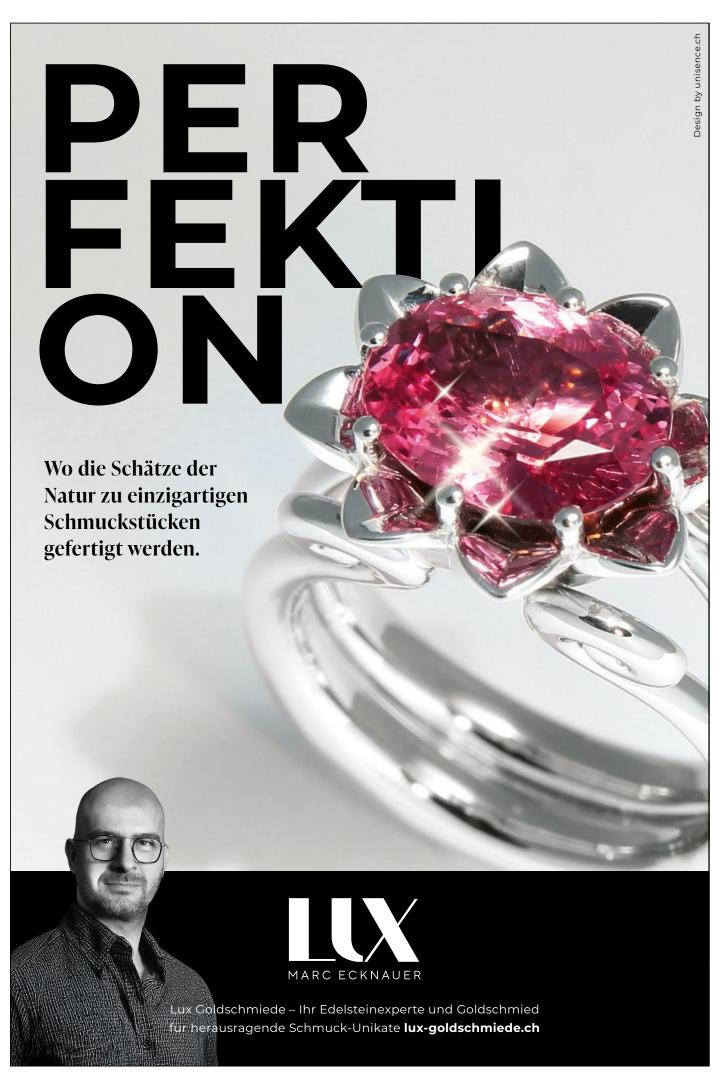
Verwirklichen Sie jetzt Ihren Wohntraum und verwandeln Sie Ihre Küche zum Mittelpunkt Ihres Familienlebens um. Küchen von heute sind Dreh- und Angelpunkte für modernes Wohnen, multifunktional, formschön und energieeffizient. Als Ihr regionaler Schreiner realisieren wir Ihre moderne Küchenwelt oder Ihren Innenausbau, von der Planung über die Organisation, Produktion bis zur fertigen Montage – einzugsbereit für Sie.

Zomo form AG I Hauptstrasse 150 I 9434 Au/SG I T 071 744 16 33 Büro: Ackerstrasse 13 I 9402 Mörschwil I T 071 860 07 36

Küchenbau | Innenausbau | Ladenbau | www.zomo-form.ch

Besuchen Sie unsere Küchenausstellung in Au/SG





# Mörschwiler Greifenspuren

Die «Mörschwiler Greifenspuren» (MGs) sind erzählende Darstellungen zu Vergangenheit und Gegenwart von Mörschwil. Der Verfasser ist Karl Eschenmoser in der Bitzi, pensionierter Gymnasiallehrer für Geschichte.

Jede der «Greifenspuren» ist für sich allein lesbar. Die auf ein Thema zentrierten Längsschnitte bringen neben eher trockenen Zusammenhängen auch viel über Mörschwiler Leute aus älterer und jüngerer Zeit und bis zur Gegenwart.

Die «Greifenspuren» stehen auf der Homepage der Gemeinde Mörschwil zum Download. Sie sind digital verfügbar als PDF sowie im Format ePUB. Auf Papier gibt es sie als A5-Broschüren kostenlos am Informationsschalter der Gemeindeverwaltung, sie können abgeholt oder telefonisch nach Hause bestellt werden.

# QR-Code scannen und gewünschtes PDF oder ePUB downloaden!

#### **DIE GREIFENSPUREN IM ÜBERBLICK:**

# Vom Urwald zur Vorstadt: Mörschwiler Geschichte im Überblick (MGs 1.1, 40 Seiten)

Von der Eiszeit bis zur Gegenwart. Geeignet als «Mörschwiler Einstieg» für alle, etwa auch für Jugendliche oder Neuzuzüger.

# Wie Mörschwil zum Greif kam: Wappenmythos und «Greifenspuren» (MGs 2.1, 52 Seiten)

Lange hatte Mörschwil, wie die meisten Landgemeinden, kein eigenes Wappen. Es ist spannend, wie die mythologische Figur Greif schliesslich zur Gemeinde fand.

# Das alte Spritzenhaus: Ein Mörschwiler Wahrzeichen (MGs 3.1, 13 Seiten)

1908 ein moderner, nagelneuer Feuerwehrbau, 1979 Werkstatt, seit 2018 als «Sprötzehüsli» ein Ort für Dorfleben, Kultur und Geselligkeit.

## Das Bauerngut am Kreuzweg: Ein Brennpunkt im Dorf Mörschwil. (MGs 4.1, 82 Seiten)

Die Siedlung Mörschwil entstand an der Kreuzung zweier uralter Wege. Im alten Bauernhaus an der Poststrasse 1 wohnten in den letzten 300 Jahren drei in der Gemeindegeschichte wichtige Familien: die Bleichenbacher, die Mäder und die Bischof. Um das Haus herum bündelt sich viel Ortsgeschichte.

#### **RIEGER-SAGA**

#### Zur Mörschwiler Wirtschafts- und Sozialgeschichte 1898 bis 1950 (MGs 5.1, 71 Seiten)

«Sagas» heissen die alten nordischen Erzählungen um verwickelte Schicksale von Familien und Gebieten. Das gilt ähnlich für die zwei ersten Rieger-Generationen in Mörschwil. Seit 1898 bewohnten sie nacheinander vier ungewöhnliche Wohnhäuser in Mörschwil – in Meggenhus, in der Bitzi, oben an der Hueb und bis heute an der Bahnhofstrasse. Zudem ist Riegers Geschichte eng verwoben mit der Wirtschafts- und Sozialgeschichte des Dorfes.



#### **Herbst heisst Reifenwechsel**

Vereinbaren sie noch heute ihren Termin per Telefon 071 277 10 88 oder online. Wir machen ihr Auto fit für den Herbst.









#### **Dein Maler.**



Taubenstrasse 6 | 9008 St.Gallen | +41 71 244 99 73 | info@martinhanimann.ch | martinhanimann.ch





acrevis Bank AG

Marktplatz 1, St. Gallen Tel. 058 122 75 55 acrevis.ch/persoenlich **acrevis**Meine Bank fürs Leben

Zu vermieten ab 1. Oktober 2025:

Einstellplatz in Tiefgarage, Fr. 120.-

Kontaktaufnahme unter Tel.-Nr. 078 870 62 83







# HAUSHALTAPPARATE Service und Verkauf

Fidesstrasse 10 9000 St.Gallen Tel. 071 250 11 50

info@ziegler-sohn.ch www.ziegler-sohn.ch







Ulmenstrasse 9 9000 St. Gallen (Parkgarage Migros Lachen) Telefon 071 279 20 20 stgallen@sitandsleep.ch sitandsleep.ch





#### **Auto** Zollikofer

Rorschacherstrasse 284 9016 St. Gallen Telefon 071 282 10 20 info@autozollikofer.ch

Sonnmattstrasse 10 9532 Rickenbach bei Wil Telefon 071 929 70 30 www.autozollikofer.ch



 $\widetilde{\mathsf{GHG}}$ St.Galler **Brockenhaus** 

Mittendrin

Räumungen, Entsorgungen

Goliathgasse 18 9000 St.Gallen brockenhaus@ghg-sg.ch www.ghg-brockenhaus.c

071 222 17 12

#### **ZU VERMIETEN:**

Büro-, Gewerbe-, Bastel- oder Lagerraum im Untergeschoss (ehem. Kostümverleih) ca. 150m<sup>2</sup> beheizt, auf 2 Ebenen; Nasszelle vorhanden, Glasfaseranschluss und Anschluss für eine Küche ebenfalls vorhanden. Miete/ Monat: 700 CHF; Bezug n. Vereinbarung.

Anfrage unter: 078 676 16 80



#### **Colombi Coaching**



Ich begleite Sie durch Veränderungsprozesse oder unterstütze Sie dabei, nach einem einschneidenden Ereignis wieder Stabilität und Orientierung zu finden.

«Die Zukunft hängt von dem ab, was du heute tust.» – Mahatma Gandhi

Colombi Coaching 9000 St. Gallen www.colombi-coaching.ch







Lunch mit Beethoven 3.9.. Tonhalle

Schauspiel Jung Spring doch 3./14.9., Studio

Schauspiel zwei herren von real madrid 3.9, Lokremise

Schauspiel Kalter weisser Mann 4./5.9., Parkbühne Grosses Haus

Oper Elektra 7./17/20.9., Grosses Haus

Oper Romeo und Julia I Capuleti e i Montecchi 13./28.9, Grosses Haus Konzert Sons de la nuit Sonntags um 5 14.9. Tonhalle

Konzert
Alinde Quintet
19.9., Tonhalle

Swiss Mix 19./26./28.9., Lokremise

Konzert **Atmen** 21.9., Studio

Konzert Martha Argerich Tonhallekonzert 25.9, Tonhalle

Schauspiel
Die Legende
von Sleepy
Hollow
27.9, Tonhalle

konzertundtheater.ch

#### stadtautobahn.ch

Gib dem Stau keine Chance.

Die Autobahn A1 ist die wichtigste Verkehrsachse in der Stadt St.Gallen. Nach über 30 Jahren ist die Sanierung der Stadtautobahn notwendig. Dazu braucht es Sie: Meiden Sie, wenn möglich, die Stadtautobahn zwischen 7 und 8 Uhr morgens und 17 bis 18 Uhr abends.



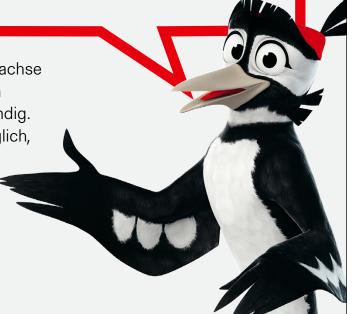
Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

In Zusammenarbeit mit:

Kanton St.Gallen









vom 22.09.2025 bis zum 11.10.2025

SONNTAG

28

SEPTEMBER 9:00 - 17:00 Uhr





Messe-Aktionspreise

Messe-Neuheiten



doppelter OLMA-Rabat



Mit unserem Familienunternehmen sind wir eng mit der Region verbunden



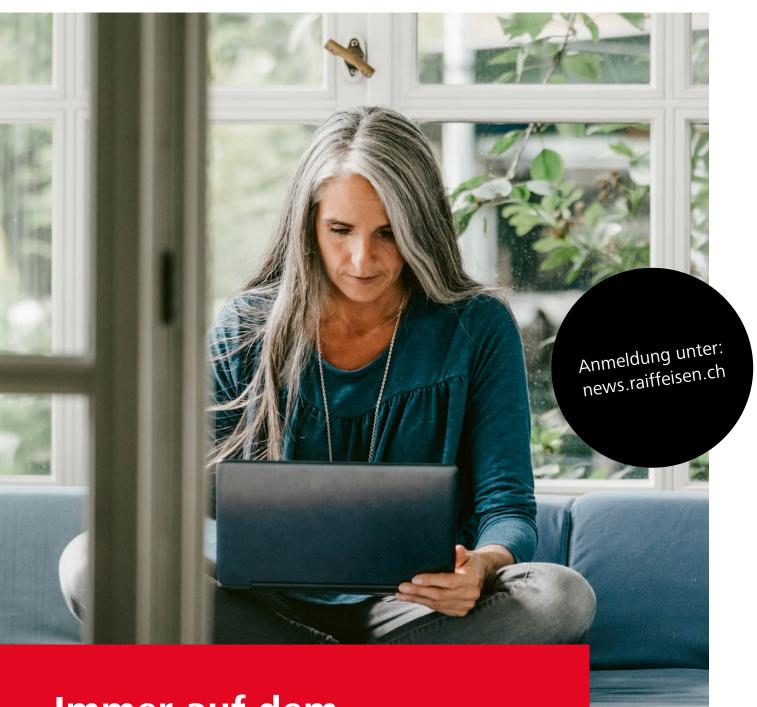
STEINIGFELDSTRASSE 1
9402 MÖRSCHWIL

# **MÖBEL MEIER**

GUTE MÖBEL - GUTE PREISE

Öffnungszeiten Mo-Fr 9:00-18.30 Uhr, Sa 9.00-17.00 Uhr 🔹 Telefon 071 511 08 00 🔹 info@moebel-markt-meier.ch 🔹 moebel-markt-meier.ch

# **RAIFFEISEN**



# Immer auf dem aktuellsten Stand.

MemberPlus, Finanzthemen oder Analyse & Berichte – melden Sie sich für unseren Newsletter an, um kein Thema zu verpassen.

**Ihre Raiffeisenbank Mörschwil**